

[01-0000191-Página 01 - envelope]

III[ustríssi]mo S[e]n[ho]r D[out]or

Antonio de Moraes Barros

R[ua] Bráulio Gomes 2

S[ão] Paulo

Vie Lissabon [na diagonal, no canto inferior esquerdo]

Brazilien

[01-0000191-Página 02 - esquerda]

Marienbaden 15-8-912.

Nhônô Isaura

Que esta chegue em vossas

mãos incontrado-os com

boa saude éo meu maior

desejo. Aqui estou a quinze

dias, com Nônô e a Filha de

Nhânhan (ou q[ue] foi de Nhânhan,

em Marienbaden fasendo

estação de banhos. Não fasia

mais tenção de tomar estes

banhos, mais, um pouco de

reumathismo que tive, me

fizeram vir, e a qui ficarei mais

uns quinze dias para completár

segundo a prescrição do

medico. Nhânhan tambem

[01-0000191-Página 02 - direita]

lá está em Samoritz, fazendo
estação. Lucia e o Meco,
em Engelberg na Suíça; a
quella ainda em trata-
mento, precisando sair da
montanha agora em 7bro [setembro], por
causa do frio, e não sei
se voltará curada; esse é
o medo que tenho, e me faz
pensar dia e noite.....
A filhinha vai muito bem.
Quanto a minha viagem, nem
quero mais falar nisso, mesmo
pensando em voltar para o
Brasil em 9bro [novembro], pois tenho passa-
gem no Asturias, dependendo

[01-0000191-Página 03 - esquerda]

muito do estado de saúde
de Lucia.
Hoje deve chegar o João
Sampaio com o povo em
Carlsbad, e nestes três ou
quatro dias, deve partir de lá
Nhônô Adolpho com D.

Albertina, que completarão
a estação. Estes terão noti-
cias nossas a voceis, pois esti-
vemos juntos a qui em
Marienbaden.

Octavio com Elisa, continuam
no Grunewald, em Berlim,
e certos de seguirem para
Paris em meando de 7bro [setembro],
caminho já para o Brazil

[01-0000191-Página 03 - direita]

em 9bro [novembro] Eu é que não sei
para onde ir da qui, mas
com toda a certesa, o medico
me mandará para qualquer
lugar, de pois da estação.
Como vão as crianças, já
estão mais gordinhas as me-
ninas? eos dois pequenos, peral-
tas sempre, eo Herman sempre
valente? Voceis abracen elles
muitas vezes por Mamãi,
dem lembranças ao Silvio,
A Manduca um beijo,
e muitos abraços e a benção
para voceis, da Mamãi

que vos quer m[ui]to e tem

muitas saudades. M[aria] I[nês] M[oraes] B[arros].

Lista de apelidos:

Ana Maria de Moraes Burchard / Anna Maria de Moraes Burchard – Nhanhan / Nanhã

Antonio de Moraes Barros – Nhonho / Nhônô [destinatário]

Francisco de Moraes Barros – Nino

Leonor de Moraes Barros – Nonô / Nônô

Manuel de Moraes Barros Neto – Manduca